

HERALDO DE NAVARRA

AÑO II

Teléfono núm. 37

Dos ediciones diarias
Precios de suscripción y anuncios
en cuarta plana

PAMPLONA
Lunes 22 de Agosto de 1898

Redacción y Administración:
Espoz y Mina 2. planta baja
— PAMPLONA —

Número 320

LOTERIA NACIONAL

Billetes de todos los sorteos
Se remiten por correo

Librería, papelería
y objetos de escritorio

Comisiones, representaciones
y cambio de moneda

Gran variedad en tarjetas al minuto

Se remiten por correo

CASIANO DIAZ

17, Zapatería, 17.—Pamplona

Panadería pamplonesa

DE VIUDA DE ALZUGARAY

Se recibe trigo en equivalencia de pan, escritorio paseo de Valencia número 38.

Camisería y Corbatería

DE ELIZALDE HERMANAS

— SAN SATURNINO —

Tienen el gusto de participar á sus constantes avoreedores y al público en general, que acaban de recibir un elegante y variado surtido de corbatas hechas exclusivamente para esta casa por sus principales fábricas.

También se han recibido batistas y sedas para la confección de camisas, últimos modelos, propias para la actual estación.

Se hacen arreglos en camisas de caballero y precios á reglado.

VAPORES CORREOS

para Montevideo y Buenos Aires
Con salidas de los puertos de Pasaes, Barcelona y Burdeos.

Para cargas y giros dirigirse á don Domingo Apestegui, plaza del Castillo, 38, piso segundo, Pamplona.
Casa en Buenos Aires: Rivadavia número 1133.

La Valenciana!!!

19 ESTAFETA 19

En este nuevo establecimiento de frutas se acaban de recibir ricos melocotones, sandías, melones, melocotón superior, peras de limón donguindo y toda clase de frutas.
Se reciben diariamente de las huertas de Valencia.

19 ESTAFETA 19

A los quintos

DEL ACTUAL REEMPLAZO

Esta agencia ofrece sustitutos licenciados absolutos y segundos reservas á precios económicos; para informes dirigirse á sus oficinas, Curia 5, segundo, Pamplona.

PEDRO ECHAPARE

Perfumería de Juan Delgado

Gran surtido en guantes, bastones y abanicos; objetos para regalos; agua de Colonia superior por litros, como el Rum, Quina y agua de Boto.

Esquina á la fonda La Perla
— PAMPLONA —

Contadores de agua

En el taller de hojalería de Elias Mitillo, Mercaderes número 20, se arreglan los de los sistemas: Meinelcke y Frager.

Gran liquidación

Papeles pintados y persianas

Estampas, cromos, molduras para los ebanistas, chapas de nogal molduras de caoba y de nogal; todo se liquida á precios muy arreglados.
Tienda de Antonio Astruc.—MAYOR, 43.

Banco Vitalicio de España

La Prorrogación y Banco Vitalicio de Cataluña
Compañía de seguros sobre la vida reunidas

Capital social

15.000.000 de pesetas

Re representaciones en toda España
Domicilio social: Calle Ancha, 64 Barcelona
Inspector en Navarra, Sebastian Gastarrea,
plaza del Castillo, 36, tercero, Pamplona.

Aguas sulfurosas

ferro-manganíferas

DE ORMAIZTEGUI (GUIPUZCOA)

Con estación férrea en la línea de Norte

Por su cualidad sulfurosa y por el hierro y manganeso que contienen, son útiles en la anemia, clorosis, neurastenia, escrofulosis, enfermedades del aparato respiratorio y en general siempre que necesite tonificarse el organismo debilitado.

Fonda inmejorable con mesa de primera á 6'50 pesetas y de segunda á cuatro pesetas día, incluso habitación y servicio. Capilla dentro del balneario.

El médico director doctor C. Compaired, especialista en las enfermedades de la garganta, nariz y oídos en Madrid, establece en el balneario consulta de dichas enfermedades los meses de Julio, Agosto y Septiembre. Temporada oficial desde primero de Junio á 30 de Septiembre.

Para más detalles dirigirse á los propietarios Zanguitu hermanos.

TAPICERIA

— I ESTAFETA I —

Sillerías y sillones á precios económicos.



Autorizada por real decreto de 15 de Agosto de 1895

Única en su clase domiciliada en Cataluña

Establecida en Barcelona:

DORMITORIO DE SAN FRANCISCO 5 pral.

Capital y reservas 30.000.000

Capitales asegurados de en 31 Diciembre de 1896:

5.803.943'11 pesetas

550.741.846'06 pesetas

Siniestros pagados hasta igual fecha.

Treinta y dos años de existencia

Dirigirse al Comisionado principal é Inspector don SEBAS-
TIANGASTEARENA, Plaza
del Castillo, Pamplona. 36, 3.º

EDICION DE LA MANANA

Intereses locales

Abastecimiento de aguas potables y de riego de Tafalla

Todos los años, en esta época estival, se nota la carencia absoluta de aguas para el riego de los dilatados terrenos que, especialmente al Sur de esta población, se extienden sedientos de aquel necesario elemento de vida. De todos los labios sale una lamentación: «por falta de agua para el riego, resultan estériles cuantos sacrificios hace el agricultor para conseguir de una tierra pródiga el fruto de sus desvelos.»

Hace muchos años que durante el otoño é invierno no nos proporciona la Providencia, no ya abundantes lluvias y nieves, pero ni siquiera las indispensables para la sementera produciéndose de ahí, en el estío, la sequía que agosta en flor cuantos frutos rendir pueden estas tierras, ávidas de producir.

Aquella lamentación hemos oido reproducir infinidad de años consecutivos; pero transcurre el verano, se recojen cuando como Dios quiere lo que la pródiga tierra con su bondad puede salvar, y... hasta el verano siguiente en que se repite la misma escena.

En esas insuperables condiciones de cultivo, no es posible el desarrollo de la agricultura: el labrador lucha incesantemente sin esperanza de conseguir ver remunerados sus rudos trabajos y desembolsos cuantiosos; en cuanto á higiene se refiere es repugnante el estado del río á la entrada de la población por la parte de la estación ferroviaria.

Pero cual si todos, Ayuntamiento y electividades, fuesen fatalistas, no se ve en ellos ninguna iniciativa, ningún proyecto que pueda poner término á esa permanente crisis de que es causa eficiente la carencia absoluta de aguas para el riego y para el consumo del vecindario.

Se conforman con lo que el destino les dá, resignándose con que si no les proporciona más, es porque no lo merecen.

La necesidad, pues, de conseguir el agua para el riego de los campos y para la higiene se siente cada vez con más imperio y á este propósito deben de fijar sus facultades todos los que por razón de intereses particulares y por la representación de colectividades que ostentan están en el caso de procurar por el desarrollo de la agricultura y de velar por la higiene.

Apuntada esta idea empezaremos hoy y continuaremos en artículos sucesivos exponiendo cuanto nos sugiera nuestro buen deseo de que los hombres de elevado criterio de esta localidad presten toda su atención, ya que no á mis desautorizados escritos, á un problema que se impone en las circunstancias locales por que atravesamos hace muchísimo tiempo y en las que hemos de sufrir en período próximo en la producción vitícola amenazada de muerte.

II

Es el agua el cuerpo que más abunda en la naturaleza; pero á pesar de ello no gozamos aquí de ese benéfico influjo. Puede decirse, con verdad, que descartado algún mes del año nuestro río lo vadean las hormigas constantemente: tal es la escasez de lluvias en esta región que en la época actual apenas si discurre por el río hasta que se deriva todo su caudal por medio de la presa de San José, cuatro litros de agua por hora; pues desde esta presa hasta la jurisdicción de Olite no es agua lo que discurre, sino materias fecales en abundancia, foco perenne y peligroso de gérmenes infecciosos.

Mucha importancia daban los antiguos al agua; pero aquí, sin desconocer tal importancia, no hay posibilidad de dedicar una pequeña parte de ésta á la higiene. Si hoy se practicasen las costumbres antiguas, casi no podríamos servirnos del agua lustralis de los romanos, ni los mercaderes, en su caso, de la de mercurio.

Desde los tiempos antiguos los pueblos prestaron preferente atención al abastecimiento de aguas, ya construyendo obras para contener el ímpetu de éstas ya para su aprovechamiento en las diferentes formas que consideraban necesario: los canales, pantanos y acueductos antiguos que en diferentes puntos del globo se hallan esparcidos y admiramos por la descripción que de ellos se ha hecho en diversas publicaciones, son prueba concluyente de que á aquél fin dedicaron nuestros antepasados todo su principal interés.

Así lo justifica también el número de sindicatos de riego establecidos y las obras que estos construyeron, redactando concordias, ordenanzas y reglamentos que á regulares aprovechamientos se dirigían, al amparo de la legislación antigua comprendida en el Fuero Juzgo y en las leyes de Partida, manantiales abundantes que facilitaron la obtención de derechos de riego ya por derivación del agua ya en otras diversas formas, hasta llegar á la ley de Aguas de 13 de Junio de 1879. Esta última, se bre todo, resumiendo cuanto en materia de aguas se había legis-

lislado desde los tiempos más remotos, es un cuerpo legal á cuyo amparo pueden los particulares y las colectividades acometer empresas de cualquiera importancia relacionadas con el aprovechamiento de aguas, ya para el riego, ya para el abastecimiento de las poblaciones.

III

Se ha llegado hoy al caso, desconsolador por demás, de prohibir á los horticultores el riego de sus parcelas con la escasa cantidad de agua que discurre por el «Restañal», porque su pequeño, más bien insignificante caudal de agua, es necesario para los usos domésticos. Esa prohibición que, por ahora solo afecta á los horticultores de la «Cortina» no sabemos si se hará extensiva á los de «Congosto»

En uno y otro caso estamos abocados á un serio conflicto, cuya gravedad á nadie puede ocultarse; porque al punto salta la consideración de que el horticultor no puede resignarse á ver agostarse sus productos—que ya tocaba—por no permitirle dar dos ó tres riegos. Pero es menos atendible la necesidad de dedicar el agua—la escasa que llega—para los usos domésticos diarios?

Como en estos deshilvanados artículos—á cualquier cosa llaman artículo—no hemos de criticar ni censurar á nadie, contesten á esa pregunta los que deben hacerla; nos contentamos á exponer hechos cuyas consecuencias pueden ser trascendentes: ó el agricultor se resigna á ver impasible desaparecer el fruto de sus afanes, en cuyo caso el arrendador no podrá recibir puntualmente el importe de sus arriendos sin recurrir á medios extremos; ó saltando por todos los respetos mirando tan solo por su propio interés, priva á la población de la exigua cantidad de agua que él pudiera aprovechar para el riego, colocando al vecindario en una situación difícil por demás, pues ya para esta fecha serán muy pocos los vecinos que en sus casas que tengan repuesto de agua del invierno.

Es pálido todo lo que digo, al lado de la realidad que tocamos; puede asegurarse con certeza que no tenemos agua ni para beber. Y si no fuese porque se trata de un asunto serio, podríamos decir que merced á los exquisitos vinos que todavía se elaboran aquí, y á que hay pocos aguados, no se nota tanto la falta del agua sino para el lavado de ropa.

Si, como se asegura, el gobierno trata de destinar á esta población alguna guarnición, entonces el conflicto se agravará más. Claro es que por mucho celo que demuestre nuestra corporación municipal para poner remedio á tal situación, no ha de solucionarlo tan brevemente como Moisés; pero debe tener en cuenta que el problema es permanente, data de muchos años y que transcurrirán muchos más de constante crisis si no se acomete de frente un proyecto por el cual se salve esta agravada más y más por la perspectiva de una epidemia que diezme al vecindario á que puede dar lugar el cúmulo de materias fecales depositadas en el lecho del río.

Dejados como parece que estamos, de la mano de Dios, no confie nuestro municipio ni los sindicatos de riego que han de variar las condiciones naturales de esta región. En igual ó peor situación á la de hoy estaremos dentro de algunos años sino se acomete con valentía la empresa de dotar de aguas potables y para riego á esta población.

El Corresponsal.

Agosto 1898.

Por teléfono

Noticias de ayer

Malos consejos.—De regreso.—Disgustos.—Curiosidades.—Precauciones.—Viajeros.—De Puerto Rico.—Encuentros.—Para Pamplona.—Viveres.—Tormentas.

Un periódico inglés recomienda al gobierno de su nación que aproveche estos momentos para apoderarse de la isla de Fernando Pó abandonada por España

y que sería altamente beneficioso para Inglaterra.

El ministro de la Guerra ha ordenado que regrese de Vigo la compañía de ingenieros que fué con objeto de fortificar aquel puerto.

Algunos periódicos de la noche acogen el rumor de haber ocurrido disgustos en el seno del gabinete con motivo del último Consejo de ministros celebrado.

Parece que el ministro de Marina señor Auñón ha telegrafado á Cervera ordenándole que mande nota detallada de los motivos que le impulsaron á salir de Santiago.

Hasta la fecha se ignora la contestación que haya podido tener el ministro.

Se ha ordenado por la Junta de Sanidad de Barcelona que los soldados repatriados que lleguen á dicho punto sufran una cuarentena de cinco días como precaución.

Han llegado en el expreso el general Weyler y el obispo de Nueva Cáceres.

Los comisionados de Puerto Rico para la paz serán el general segundo cabo señor Ortega, un auditor de Guerra y el general señor Vallarino según ayer indicó.

Entre nuestras tropas y los insurrectos cubanos han tenido lugar varios encuentros en estos últimos días en las provincias de la Habana y Matanzas.

En esta última la partida del cabecilla Machado sorprendió á un escuadrón de caballería que estaba forrageando, el cual se repuso de la sorpresa y logró causar numerosas bajas al enemigo, siendo muerto el citado cabecilla.

Ha sido contratado para tomar parte en la corrida que el día 8 de Septiembre próximo en esa capital con ganado de don Jorge Diaz el espada Félix Velasco.

Han llegado al puerto de Barcelona los vapores de la casa Prats, que se disponen á cargar víveres para conducirlos á Cuba y Puerto Rico.

Prepáranse á marchar también otros muchos barcos mercantes que actualmente se encuentran en el mismo puerto.

Telegrafian de París que se han desarrollado grandes tormentas en la parte N. O. del territorio francés.

Un rayo ocasionó la muerte de tres personas.

En París hace un calor insostenible.

Se registran muchos casos de accidentes y defunciones por axfixia.

EDICION DE LA TARDE

22 de Agosto de 1898

Información del HERALDO Teléfono y telégrafo

DE NUESTRO SERVICIO PARTICULAR
Segunda conferencia telefónica
22 (3:20 tarde)

El cable

Telegrafían de Hong-Kong que ha quedado restablecida la comunicación cablegráfica entre aquella capital y Manila.

Sin novedad

Ayer se recibió un despacho de Manila firmado por los prisioneros españoles en el que estos manifestaban a sus familias que seguían sin novedad.

Jáudenes

Ayer recibió el gobierno varios despachos del general Jáudenes fechados el 12 y el 13 en Manila.

Créese que los referentes a la capitulación de la plaza han debido ser detenidos por los yankees, puesto que no han llegado a poder del gobierno.

Órdenes

El ministro de la Guerra general Correa ha telegrafiado a Jáudenes preguntándole por los detalles de la rendición y las condiciones en que esta se llevó a cabo.

El despacho fué cifrado por los generales Correa y Bascarán, y de la contestación que reciban dependerá el que se reúnan hoy los ministros en Consejo ó lo demoren hasta mañana.

Una versión

El Herald llegado hoy a Madrid asegura que la toma de Manila no influirá para nada en las condiciones de paz, pero agregando que si las expediciones mandadas por Dewey a varias islas lograran izar en ellas la bandera norteamericana, éstas entrarían en las condiciones y serían anexadas por el gobierno yankee.

Más detalles

Se han recibido despachos dando nuevos detalles acerca de la rendición de Manila.

Después de la resistencia hecha por nuestros soldados, y viendo que esta se hacía imposible abandonaron las trincheras retirándose a los cuarteles.

Inmediatamente comenzaron las negociaciones entre Merrit y Jáudenes, acordándose la rendición de la plaza.

Se sabe que a nuestros soldados se les conceden todos los honores de guerra, gozando de libertad mientras observen buena conducta.

Los oficiales conservan su espada.

Todos serán repatriados en la primera ocasión que se presente, en unión de sus familias.

Las bajas

Las experimentadas por los yankees en los combates de los días 12 y 13 consisten en cuarenta y seis muertos y cien heridos.

Las nuestras son doscientos muertos y cuatrocientos heridos. Estas cifras se consideran exageradas.

No lo sabía

El general Jáudenes, en uno

de sus despachos dice al gobierno que ignoraba se hubieran suspendido las hostilidades antes de la rendición de Manila, y que tuvo conocimiento de ello bastante después de firmada la capitulación.

Sin novedad

El general Blanco ha telegrafiado al gobierno que no ocurre novedad en la gran antilla.

El "Patriota,"

Ha llegado a la Coruña el crucero auxiliar *Patriota*.

Según telegrafían de dicha ciudad este buque no reúne las condiciones necesarias al servicio a que se le dedica, puesto que apenas pueden colocarse en él 500 camas, aprovechando departamentos insalubres por su poca ventilación.

Penados

Han llegado a Zaragoza los 551 penados que del suprimido presidio de Valladolid fueron destinados al de San José de aquella ciudad.

Bono.

Tercera conferencia telefónica
20 (5:20 tarde)

Despachos oficiales

El gobierno ha recibido hoy dos despachos oficiales de Santiago de Cuba en los que se le manifiesta que el día 20 zarpó de aquel puerto el trasatlántico *Isla de Panay* conduciendo al general Ordoñez, al regimiento de Andalucía, fuerzas de ingenieros y artillería y dos secciones del escuadrón de caballería del Rey.

El total de la expedición se compone de treinta y dos jefes, noventa y cinco oficiales y 1.607 soldados.

El segundo despacho oficial da cuenta de que inmediatamente después, zarpó de Santiago el vapor *Villaverde* conduciendo otra nueva expedición de repatriados.

En esta expedición vienen el batallón de Puerto Rico y dos compañías de voluntarios; en total veintidós jefes, cuarenta y cinco oficiales y 563 soldados.

Nombramiento

S. M. la Reina ha firmado hoy un real decreto nombrando arcepreste de la catedral de Pamplona al maestro-escuela de la de Tarazona don Pedro Suescun.

¿Habrá Consejo?

Hasta la fecha se ignora si los ministros se reunirán en Consejo en la presidencia, aunque es de presumir que no lo hagan por no haber recibido despachos del general Jáudenes contestando a los que ayer se le transmitieron.

Fecha

Es indudable que en la primera reunión de consejeros se fijará la fecha de apertura de las Cortes.

Entierro

Con gran solemnidad se ha verificado el del señor Madrazo presidente de la Academia de San Fernando y consejero de Estado.

Al acto han asistido gran número de artistas y literatos.

Sucesor

Indícase para suceder al señor Madrazo el renombrado escultor don Mariano Benlliure.

Parece que este candidato es impuesto por el elemento joven.

Disturbios

Se ha recibido un despacho de Puerto Rico diciendo que los portorriqueños siguen cometiendo desmanes, de los que hacen víctimas al elemento peninsular.

Las autoridades yankees han tomado enérgicas medidas para reprimir estos hechos.

Robo

En una fábrica de harinas de Valladolid propiedad de un diputado castellano se ha perpetrado un robo de suma importancia, pues la cantidad desaparecida se dice asciende a cuatrocientas mil pesetas.

El nuevo conflicto

Los periódicos alemanes vienen tratando con mucha extensión la cuestión del Extremo Oriente.

Los pareceres están divididos, afirmando unos que la guerra entre Rusia é Inglaterra es irremediable y creyendo los contrarios que el conflicto no reviste la importancia que se le ha dado; perdiéndose esperar un arreglo satisfactorio.

Rectificación

El señor Sagasta ha desmentido que hayan sido nombrados para formar la comisión de París los personajes proclamados por algunos diarios de la mañana.

El Gobierno no tiene acordado hasta la fecha nada acerca del particular.

NUEVOS PELIGROS

En vías de arreglo el conflicto hispano-yankee, otra nueva guerra amenaza turbar el equilibrio europeo, poniendo en contienda a varias potencias del antiguo continente.

Los periódicos del extranjero vienen a diario publicando artículos acerca del particular, de los que clara y precisamente se desprende que es inevitable la guerra entre Inglaterra y Rusia.

A nadie que siga con algún detenimiento el curso de los sucesos en el Extremo Oriente puede ocultársele la importancia que tiene la retención por parte de Alemania de los territorios de Chan Joung y la instalación de Rusia en Port-Arthur y Julian Wan, desde donde es duña absoluta del golfo de Petchili y del camino recto a Pekín.

Inglaterra que siempre ha inspirado su política internacional en el deseo de una amplia expansión comercial favorable a sus intereses, no puede ver con calma el monopolio ejercido por las dos naciones anteriormente citadas y Francia en el comercio de importación y exportación del Celeste Imperio y no cabe duda que esa preparación para tiempos venideros de preparar dos cosas; conservar libre la entrada del Mediterráneo y avanzar hacia el canal de Suez y Mar Negro.

Ahora bien; conocido el poco escrupuloso modo de proceder del Reino Unido, cuando de salir con la saya se trata, nada tendría de extraño que España fuera objeto de las rapinas inglesas en algún puerto ó isla que fuera propósito para base de operaciones.

No cabe pues echar al olvido estas cosas a fin de vivir prevenidos contra las ambiciones inglesas que no habrán de tardar seguramente en hacerse patentes y manifiestas si el conflicto sobreviene como es de presumir.

¡La prensa amordazada!

De *La Publicidad* de Barcelona: «El Correo Español fué suprimido por la censura militar; pero como los carlistas y reaccionarios son los niños mimados de la situación, en seguida Sagasta, ese mal español, levantó la censura.»

En cambio un periódico republicano, *El País*, sufrió el mismo percance, y no haya cuidado que estos videntes y renacuajos fusionistas levanten la suspensión.

Como en 1874, estos liberales de podre resultan peores que los conservadores.

Hay que jurar odio eterno a estos cínicos pasateleros que capitaneados por Sagasta son capaces de los más innobles procedimientos.

En efecto, *El País* ha vuelto a reaparecer desde el jueves sin duda para

que se vea la plancha de su colega de Cataluña.

Hemos convenido en que la prensa está amordazada y en que no puede hablar de nada, incluso de lo más venial.

La *Correspondencia Millar* decía sin embargo lo siguiente de nuestra marina de guerra:

«Es inútil ocultar que el efecto que en la nación produjeron las catástrofes de Cavite y de Santiago fué tan lamentable, por lo que significaban por sus consecuencias, que la Marina no salió muy bien librada de los comentarios y deducciones que se hicieron á raíz de aquellos sucesos tristes, que vivirán siempre en la imaginación de todos los españoles no solo por los hombres que perecieron, sino porque nos privaron de nuestro escaso poder naval; y de este modo se hizo punto menos que imposible continuar la lucha con los Estados Unidos, y el triunfo de éstos no se hizo esperar.»

Débase, por tanto, única y exclusivamente á los desastres navales que hemos sufrido, la pérdida de Cuba, Puerto-Rico y acaso de la isla de Luzón.»

Con ser lo precedente tan expresivo, no le ha parecido bastante ni completo á *El Nacional*, porque escribe en su último número:

«Todo el mundo habla de marina para censurarla y procurar su enmienda. ¿Por qué no se ha de hablar también y con la misma intención del ejército?»

No ha quedado el ejército á mayor altura que la marina. Si torpezas ha habido en el Estado Mayor de la Armada, que consistió el fusilamiento de nuestros barcos en la bahía de Manila, torpezas ha habido en el Estado Mayor del ejército, que no se ocupó en las fortificaciones de tierra de aquella inmensa bahía. Si pecó el primero en el embotellamiento de la escuadra de Cervera, también pecó el segundo no evitando, no entorpeciendo por lo menos, el desembarco de los norteamericanos en Maiquiri.

Triste jornada la de nuestra escuadra en Filipinas; pero tan triste como ella la de la rendición de Cavite. Contristó el alma nacional la derrota sin gloria de Cervera; pero tanto como eso la contristó la rendición sin lucha de Toral.»

Y sin embargo de esto *El Pensamiento* de ayer escribe dirigiéndose al HERALDO DE NAVARRA:

«Con la censura el HERALDO puede alabar al gobierno en sus desaciertos y maltratar, como acostumbra, al carlismo, á los jesuitas y á otras órdenes religiosas, con la ventaja para él de que nosotros no podemos contestarle: como quisieramos, pues la censura nos veda decir muchas cosas.»

Descaradamente falta *El Pensamiento* á un precepto del Decálogo que no hay por qué citar.

La censura no le prohíbe combatir al gobierno como lo hace á diario ni mucho menos le prohíbe combatir las ideas liberales.

En cambio nos prohíbe á nosotros hablar y comentar las noticias que á manejes, supuestos verdaderos del carlismo se refieren, interés del orden público que ellos tratan de alterar por todos los medios que su mal entendido patriotismo les sugiere.

De manera que creemos haber demostrado con estos ejemplos que no pueden quejarse de falta de libertad los que alardean de estar amordazados.

Del día

Las aguas de Arteta

Ha tenido siempre como norma de conducta el HERALDO DE NAVARRA, inspirarse en la opinión pública procurando reflejar sus aspiraciones y deseos, y en tal concepto justo es que tributemos un recuerdo á la Sociedad de Aguas de Arteta á la que el vecindario entero agradece hoy el esfuerzo realizado para dotar á Pamplona de la importantísima mejora que supone la traidada aguas.

Las circunstancias verdaderamente anormales por las que esta capital atraviesa á causa de los incansables trabajos que se dejan sentir, desacomodados en Pamplona más que en ninguna otra parte, hacen que en todas partes se dedique un recuerdo á la mencionada Sociedad que consideramos oportuno reflejar aquí.

No hay nadie que deje de pensar en lo crítica y peligrosa que hubiera sido para el vecindario la actual estación, á no disfrutar de los inmensos beneficios que para la salubridad pública ofrece el hermoso caudal de aguas de que en Pamplona disponemos. Sin ser tan excesivos los calores como en otros muchos puntos de España, son tan anormales y continuados, que asusta pensar en los efectos que tan pertinaz sequía hubiera traído y el triste cortejo de enfermedades que consigo llevaría como consecuencia necesaria.

Hoy los perjuicios materiales que la sequía produce son grandes; pero al menos no hay que lamentar aquellas fatalísimas consecuencias que hubiera traído, á no disfrutar de las aguas de Arteta.

Es, pues, acto de justicia, tributar

merecido recuerdo á la citada Sociedad y con gusto lo hacemos sin estímulo de nadie y por la sola razón que apuntamos al principio.

La marina francesa

Telegramas de París comunican que el ministro de Marina de la república francesa ha anunciado que muy en breve girará una visita de inspección á todos los arsenales de su nación y á todos los establecimientos y fábricas que intervienen en las construcciones navales.

También ha dicho el ministro de Marina del gabinete francés que en su nuevo plan de reformas están comprendidos todos los ramos que afrontan su concurso á la armada de Francia.

En una conferencia pública que dicho ministro ha dado, ante personas respetabilísimas de las clases parisienses más elevadas, ha dicho que los últimos sucesos ocurridos en la guerra hispano-yankee debían servir de enseñanza poderosísima á la república francesa.

España—añadió—ha sucumbido por la falta de organización. Sus colonias las ha perdido al impulso de un golpe de mano. Francia, aleccionada por tan triste verdad, debe de prevenirse para no ser en su día objeto de un crimen internacional.

Esto ha dicho el ministro de Marina de Francia.

Soldados navarros fallecidos

En la relación última publicada por el *Diario Oficial del Ministerio de la Guerra* figuran los siguientes: Mariano Gobi Ollaregui, de Zubiri, falleció del vómito en Cayajabo.

Juan Gueñermo Elizalde, de Lumbier, de enfermedad común, en la Habana.

Simón Herrero Notario, de Cabredo, del vómito, en Trinidad.

Antonio Hierro Jaques, de Lerin, del vómito.

Mateo Iriarte Oñate, de Petilla, de enfermedad común.

Fernán Irujo Urgutá, de Pamplona, del vómito.

Marcelino Ibañez Lizarbe, de Castiello, del vómito.

Domingo Juanes Hernandez, de Arellano, del vómito, en Colón.

Jesús Lopez Sesma, de Miranda de Arga, de enfermedad común en la Habana.

Francisco Lacambre Echeverría, de Arroniz, del vómito, en Artemisa.

León Navarro Rubí, de Villafranca, del vómito, en Ciego de Avila.

Julian Ordoñez Rada, de Mendavia, de enfermedad común, en Cruces.

Blas Ocón Pellicer, de Estella, de enfermedad común en la Habana.

Soldados propietarios

El senador don José María López y López ha tenido el honoroso y loable rasgo de ceder una de sus fincas en la provincia de Sevilla para repartirla entre licenciados de los ejércitos de Cuba y Filipinas que hayan regresado heridos ó enfermos.

En un comunicado que dirige á *El Regional*, de Sevilla, dice don José María López:

«Aunque daré la preferencia á los hijos de esta provincia, entiendo que no excluiré tampoco á los que no lo sean, y que las parcelas de terreno que se adjudicarán á cada solicitante, sean proporcionales, al número de éstos, pudiendo dirigirse las reclamaciones á nombre de los excelentes señores capitán general, gobernador civil y alcalde de esta capital (Sevilla), enviado yo al último de los mencionados, los títulos de las fincas para que pueda hacerse cuanto antes efectiva la donación. También pueden dirigirse á mi hijo don José Lopez Morales que habitualmente reside en esta ciudad, (Ecija).»

La finca de que se trata consta, según el mencionado colega de trescientas fanegas á la cuerda, casi todas bajo un perimetro; y la constituyen tierras laborables unas y de pasto y monte bajo otras, y radica en el distrito de Ecija, término municipal de la villa de la Luisiana, y la distribución de sus tierras puede hacerse desde el 15 de Setiembre próximo fijando esa fecha para que desde el plazo que media puedan hacerse las reclamaciones.

ECOS LITERARIOS

Victimas de la guerra

Dos españoles, un hombre y una mujer, que vinieron como naufragos á encallar en las piedras de la puerta de mi casa, referían así su historia:

«—Hace dos años éramos labradores en Navarra. Para «rescatar» á nuestro hijo que debía ir á Cuba, vendimos primero nuestras vacas; un año después fué llamada la clase siguiente, y era preciso que partiese, á pesar del sacrificio hecho, entonces vendimos también nuestra tierra»

dad, para que pudiese desentartar a América...

Creo que nunca se me había aparecido tan flagrante el horror de esto que se practica en nuestras naciones civilizadas: ¡Arrebatado por la fuerza a las pobres gentes su hijo único, para enviarlo a las matanzas coloniales!

Pierre Lotiti.

Curiosidades

El teléfono sin telefonistas

Mientras el italiano Marconi completa en Londres los estudios para conseguir el telégrafo sin hilos, del cual ya ha resuelto con éxito el problema dentro de determinada zona, otro electricista, el inglés Apostoloff trabaja, bajo los auspicios de la dirección de correos y telégrafos, en Londres, en un nuevo descubrimiento no menos interesante.

Se trata del aparato automático que permite comunicar directamente con una ó más personas abonadas en la misma red y aun en redes interurbanas.

El sistema Apostoloff consiste en añadir a cada aparato telefónico un aparato auxiliar, merced al cual se establece automáticamente la comunicación en la estación central, operándose la conjunción de las líneas en una Cámara cerrada siempre.

El aparato suplementario, que su primira las telefonistas, es un multipulador con algunos botones de contacto, y tres aberturas, en las cuales, previa la necesaria presión en aquellos, aparece el número del abonado con quien se quiere comunicar.

NOTICIAS

Honras. Ayer se celebró en la iglesia del Santo Hospital una misa de Requiem por el alma de don Román Hernández, que en vida fué socio fundador del Orfeón Pamplonés, de cuya sección de bajos formaba parte.

La función religiosa fué costeada por la citada sociedad coral y a ella asistieron todos los individuos de la misma, rindiendo de este modo el último tributo á su infortunado compañero.

Al terminar la ceremonia el Orfeón cantó un Responso.

La compañía Díaz. Ha hecho su debut en Bilbao la compañía ecuestre que dirige don Enrique Díaz, que hasta hace poco estuvo actuando en el Circo de esta ciudad.

Correo. Según telegrama recibido en la administración de correos el día 25 del corriente el vapor Ciudad de Cadix saldrá con rumbo a Cuba y Puerto Rico, conduciendo correspondencia.

Real orden. Se ha dictado una real orden por el ministro de la Guerra en la que se dice que no siendo posible alterar las cifras del actual presupuesto, se tendrá en cuenta lo solicitado por la zona de reclutamiento de Pamplona en el presupuesto del año que viene para el aumento de la gratificación de escritorio.

Crucero alemán. Dicen de V. go, que á las cuatro y media de la tarde del día 20 fondeó en aquel puerto el crucero alemán Sophie, escuela de guardias marinas. Monta 18 cañones y lleva á bordo 300 tripulantes.

Muerto por un rayo. A consecuencia de una tormenta que descargó el día 20 entre Ceinos y Villavicencio de los Caballeros, ocurrió una sensible desgracia.

Habían concluido de cargar con mucho bálagu un carro, cuyo conductor se hallaba encima, dispuesto a arrear el ganado, cuando cayó una chispa eléctrica que mató al conductor y á las mulas.

La mies y el carro ardieron completamente. El conductor tenía veintidos años y era recién casado.

Ofrenda al Papa. Por la diócesis de Barcelona se han enviado á Su Santidad Leon XIII, para que solemnice su Santo, 17.000 pesetas.

No está mal pensado. Las autoridades del principado de Lubeck, en Alemania, han dispuesto que no puede darse limosnas en metálico, sino solamente en alimentos y vestidos.

Los pobres que reciben estas limosnas no podrán cambiarlas por metálico, Como penalidad han fijado la multa de 30 pesetas al que dé limosna en metálico ó entregue dinero á cuenta de los objetos que reciba.

El establecimiento de aguas nitrogenadas de Urberuaga. Ubilla (Marquina Vizcaya) se recom endo posu gran confort y suntuosas instalaciones.

Se usan con grandes éxitos en las enfermedades del pecho por ser las únicas análogas á las de Panticosa. Se remiten gratis memorias y guías á quien las pida.

Bien venido. Procedente de Fitero llegó ayer á Pamplona nuestro querido amigo don Mario Larrodo, acompañado de su señora esposa.

Reunión. El Ayuntamiento de Tudela parece decidido á convocar á los representantes de los distintos pueblos de aquella merindad á una reunión que tendrá por objeto tomar acuerdos relacionados con la contribución provincial.

La fecha de la reunión no se ha fijado todavía, pues como debe presidirla el diputado señor Martínez, depende de su inteligencia con el municipio tudelano el señalamiento de la misma.

Muerte repentina. Víctima de la rotura de un aneurisma falleció ayer repentinamente en Bilbao el corneta del cuerpo de misioneros de Vizcaya Manuel Cerio Lana, natural de Los arcos (Navarra).

Caja de Ahorros. Ayer se hicieron en la Caja de Ahorros municipal las siguientes operaciones: Setenta y seis imposiciones que importaron 6.062,25 pesetas y veinte devoluciones por pesetas 1.459,38.

Para el señor alcalde. Es tal el abandono en que tienen los agentes municipales la vigilancia del ensanche, que aquel sitio se ha convertido en un estercolero inmundos.

Y son tan particulares los olores que se perciben que los vecinos de las casas inmediatas, véanse obligados á tener cerradas sus habitaciones para que estas no se perfumen. ¡Tan poca es la autoridad del señor alcalde, que no puede evitar estos abusos, repetidas veces denunciados por los vecinos del ensanche y por nosotros?

Noticias militares. Ha sido destinado al gobierno militar de Navarra el escribiente provisional don José Parellada Ferrer.

Disposiciones. Se han dictado varias disposiciones por la dirección general de agricultura, industria y comercio, para proceder á la formación del catálogo definitivo de los montes públicos exceptuables de la venta, por razón de utilidad pública.

Alboroto. Anoche á cosa de las once de la noche apareció un sugeto por la plaza del Castillo pidiendo socorro á grandes voces.

Con este motivo se reunió bastante gente delante del Teatro, alrededor del que imploraba auxilio, resultando que éste había pegado con un palo á otro sugeto, infiriéndole una herida leve en la oreja y temiendo sin duda la venganza del apaleado, reclamó el auxilio de la autoridad.

Los autores del escándalo eran dos sustitutos.

De Betelu. Ha llegado á Betelu la aplaudida tiple Fidela Gardeta.

Nuestro colega local El Magisterio Navarro analiza y comenta el discurso pronunciado por el profesor de las Normales de Maestros y Maestras señor Sanz, en las Conferencias Pedagógicas últimamente celebradas.

Unido el señor Sanz por estrechos lazos con el HERALDO DE NAVARRA, nos creemos obligados á expresar al colega nuestro reconocimiento por las benévolas frases que dedica al disertante.

En el paseo. El paseo de la Taconera no se vió ayer tan concurrido por temor al tiempo que amenazaba grandes bofrascas, siendo así que apenas llovió.

La música de Cantabria á pesar de la tormenta siguió tocando en el kiosko del citado paseo hasta terminar el selecto programa anunciado.

Instrucción pública. Por conveniencia de salud é interés, desea permutar don Andrés Velasco Fernández, maestro propietario por oposición de la escuela de niños de Isaba, con otro de la misma provincia ó de las Vascongadas.

Noticias taurinas. Con gran animación se celebró en la plaza de Bilbao la corrida de toros anunciada para ayer tarde.

Mazzantini se portó regularmente en la lidia y muerte de su primer toro. En los dos restantes bien. Rafael Guerra ha sido el héroe de la tarde, quedando de modo superior en los tres toros que le han tocado en turno.

Los maestros han sido muy aplaudidos. La entrada de primer orden.

La corrida celebrada ayer en San Sebastián fué buena, sobre todo en su primera mitad.

El ganado bueno, noble, voluntarioso. Los tres últimos merecieron mejor muerte que la que llevaron. Minuto y Bombita muy trabajadores y valientes. El primero bien en dos toros y desgraciado en uno. Pero en todos valiente y deseando agradecer.

Bomba superior en uno y mal en los demás. Con banderillas, Moyano. Con pica, ninguno.

Pensiones. Se ha concedido la pensión anual de 182,50 pesetas á Miguel Arbea y Tomasa Echeverría padres del soldado Santos fallecido en Cuba. La pensión les será abonada por la administración especial de Hacienda de esta provincia.

Incendio. El sábado á las seis de la tarde hizo explosión el depósito de fuegos artificiales que el proléptico señor Oroquieta tiene establecido en las inmediaciones de la Venta del Mochuelo.

En el momento de ocurrir la explosión, el depósito incendiado estaba cerrado con llave, atribuyéndose el accidente á la descomposición de algún fulminante por efecto del excesivo calor de estos días. Afortunadamente no ocurrieron desgracias personales.

La sequía en Zaragoza. Dice un diario de Zaragoza que ayer mañana se celebró en el gobierno civil una reunión de fabricantes de harinas á la que asistió además del señor gobernador civil, el alcalde señor Cantin.

Motivó el acto el temor de dichos fabricantes de no poder, en lo sucesivo, continuar elaborando en sus fábricas tan importante artículo, por la escasez de aguas que se observa actualmente.

Con tal motivo adujeron los reunidos importantes razones, y adoptó el acuerdo de citar á los presidentes de los distintos sindicatos de riego para enterarles de lo que ocurre y manifestarles asimismo la conveniencia de que no se distraigan las aguas acuciadas de que las fábricas se sirven utilizando su caudal como motor hidráulico.

Por lo que valga. Pasan de trescientos los sustitutos

que vaguean por las calles de esta población.

¿No habría medio de conseguir que fueran á las filas ó de lo contrario se les permitiera residir en los pueblos de su naturaleza?

Boda. Esta mañana han contraído matrimonio el conocido propietario de Cabanillas don Joaquín Borja y la señorita doña Dolores Cancellier, hija de nuestro particular amigo el profesor de dibujo don Eduardo. Les enviamos nuestra enhorabuena y les deseamos todo género de prosperidades.

Suscripción nacional. Relación de las cantidades recaudadas en el valle de Bastan para la suscripción nacional:

Errazu, 1.564,35 pesetas; Arizcun, 1.239,60; Azpilicueta, 90,00; Elvetea, 612,90; Elizondo 5.354,00, están incluidas 1.500 que entrego el casino Círculo de la Unión; Lecaroz, 314,40; Garzaín 146,65; Iruña 620,15; Arroyoz, 135,00; Oronoz, 681,10; Ciga, 20,00; Aniz 10,00.—Total 10.789,15.

Esta cantidad ha sido entregada á la sucursal del Banco de España en Pamplona.

Conato de incendio. Ayer por la tarde y á consecuencia de un chispazo producido por el contacto de dos cables de la luz eléctrica estuvo á punto de ocurrir un incendio en el número 47 de la calle de Zapatería.

Ardieron unas cortinas y parte de un mueble, siendo inmediatamente sofocado el conato de incendio.

El tiempo. Llegó por fin ayer la deseada lluvia que por ser en pequeña cantidad no ha servido para hacer que la temperatura descienda algun tanto, alejando las molestias de los calurosos días presentes.

Descansando. El diputado señor Martínez se encuentra en su casa de Murchante.

Comunicaciones. El día 20 debió salir de la Habana con rumbo á Santander el trasatlántico Reina María Cristina conduciendo correo y pasajeros.

Buen viaje. Hoy ha salido para Leache la familia del señor Ruiz Moriones.

Gobierno civil. Hoy se han expedido dos licencias de caza y tres de pesca.

En la semana pasada se encontraban recluidos en las cárceles de partido de esta provincia 200 penados, de los cuales corresponden á la de Aoz 7, á la de Estella 91, á la de Pamplona 68, á la de Tafalla 13 y á la de Tudela 30.

En Villafranca, la tarde del 20 del actual fué hallado en el campo, el cadáver del vecino de aquella localidad, Manuel Martínez Segura. La muerte se cree fué producida por asfixia y el Juzgado entiende en el asunto.

En la tarde del 17 del corriente se produjo un incendio en un rastrojo en jurisdicción de Atondo propagándose el fuego al monte del que se quemó un pequeño trozo. El Juzgado entiende en el asunto.

Ante el Juzgado municipal de Sumbilla ha sido denunciado por infracción á la ley de pesca, Tiburcio Iriarte y ante el de Rivaforada Matias Cruz por cazar sin licencia.

La guardia civil de Lezaun, dá cuenta, de que en el arroyo de Riea fué sorprendido por un guarda particular de aquel término, el vecino de dicho pueblo Bautista Barrera, trabándose ambos de palabras y como éste no obedeció las órdenes del guarda, éste le hizo un disparo con la carabina que llevaba atravesando el proyectil el cuerpo del Barrera.

El guarda Felipe Goñi juntamente con el arma cuerpo del delito ha sido puesto á disposición del Juzgado que entiende en el asunto.

Sobre la una y media de la tarde del 20 del actual, cayó de un tren de mercancías que de Tudela se dirigia á Castejón, el fogonero Pascual Berge, y las ruedas le mutilaron ambos brazos.

El desgraciado fué conducido en el furgón hasta su domicilio en Castejón y el Juzgado instruye diligencias.

De regreso. Empezán á regresar á Pamplona buen número de pamploneses que se hallaban en diferentes establecimientos de baños.

Telefonema de la Bolsa

CIERRE COMPARADO

Table with columns for Bolsa de Madrid, Deuda perpetua, Acciones del Banco de España, etc. and rows for various financial instruments and their closing values.

Buenos Aires 20 Oro, 000 por 100. Bénéard y C. (Madrid, Saion del Prado 5. París: Louis le Grand 3. Representante en esta plaza el corredor de comercio don Antonio García Peña, Plaza de la Constitución 27, entresuelo y 4.º, teléfono 127.

Boletín del día

SECCION RELIGIOSA

Cultos para el día 23

Santo del día.—San Felipe Benicio, confesor. El oficio divino es de este santo con rito doble y color blanco. En la Catedral.—A las nueve de la mañana horas canónicas y misa conventual. A las tres y media de la tarde vísperas, completas y rosario. En San Saturnino.—Cuarenta horas. Se expone S. D. M. á las seis de la tarde y se reserva á las ocho de la noche. En San Fermín de Aldapa.—Solemne novena del I. C. de María. Será rezada después de la misa de las seis de la mañana y solemne con sermón y gozos cantados á las siete de la tarde.

DEMOGRAFIA

NACIMIENTOS

Varones o, hembras o Total o. DEFUNCIONES. José María Ariz, de 1 año de edad, natural de Pamplona; Segundo Martínez, de 58 años de edad, natural de Huerta Hernandez; Isidoro Garriz, de 45 años de edad, natural de Badostain; José María Irisari, de 66 años de edad, natural de Zuasti.

MATRIMONIOS

Rufino Alzate y Simona Lizarraga, residentes en Pamplona. Leon Eladio y Josefa Uriz, residentes en Pamplona. Joaquin de Borja y Dolores Carceller, residentes en Cabanillas y Pamplona respectivamente. Jesús Urio y Sofia Arraiz, residentes en Artajona.

Valores locales y provinciales Cotización del día de hoy

Table with columns for Compra and Venta, listing various financial instruments like Acciones Crédito Navarro, id Fabrica de Villaba, id Sociedad Arteta, etc.

La Unión y el Fénix Español

Compañía de seguros reunidos. Domicilio social Madrid, calle de Olozaga, n.º 2 (PASEO DE RECOLETOS)



GARANTIAS. Capital social efectivo, Pesetas 12.000.000. Primas y reservas, 44.028.645. Total, 56.028.645

33 años de existencia.

SEGUROS CONTRA INCENDIOS. Esta gran compañía nacional asegura contra los riesgos de incendio. El gran desarrollo de sus operaciones acredita la confianza que inspiran al público, habiendo pagado por siniestros desde el año 1864, de su fundación, la suma de pesetas 94.650.387,42.

Subdirector de la Compañía en Navarra, Vicente Santesteban, Constitución 49, 4.

PERDIGÓN DE LINARES

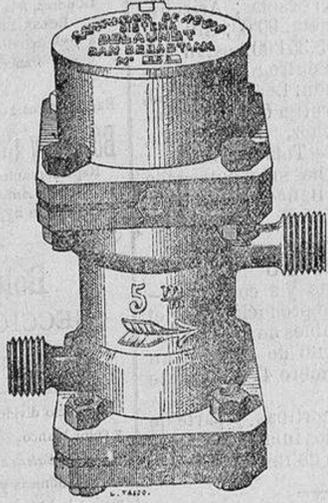
PRECIO SIN COMPETENCIA
ALMACENES DE FERRETERIA Y DROGAS
JOSE ALFONSO—Zaragoza

CONTADORES DE AGUA

Sistema DELAUNET

DE LOS CUALES FUNCIONAN VARIOS EN ESTA CIUDAD

DEPOSITO DE LAMPARAS SUPERIORES
para luz eléctrica de todas las clases establecidas por las sociedades de electricidad cables y todos efectos de instalación.



CONCESIONARIO PARA LA VENTA
FERRERIA ORRIGOSA (Pamplona)
Almacén de tubos de hierro galvanizado y plomo para instalaciones de agua.

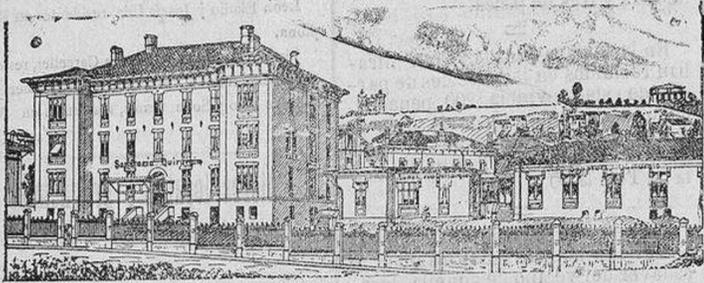
El contador mejor, más barato y más útil.
Sirve para varios grifos y su precio es reducidísimo comparado con los demás.—Fácil arreglo.
El mismo abonado puede llevar nota del consumo con facilidad.
Los hay de 5, 10, 15 y 20 milímetros.

LITINA SOLUBLE

DEL DOCTOR ABADIA

Una ó dos frascos bastan para curar el reuma y la gota, en la mayoría de los casos uno. De venta: En Pamplona, farmacia de Negrillos; en Allo, farmacia de Abadía. Se remiten por correo

Sanatorio quirúrgico del doctor Madrazo SANTANDER



Por satisfacer todas las exigencias que la moderna cirugía reclama hállase este centro colocado a la cabeza de los demás de su índole.
En él se tratan todo género de afecciones para cuya curación se haga necesaria la práctica de alguna operación, y para que de los beneficios de este establecimiento puedan disfrutar las diferentes clases sociales, se han dividido en tres clases las estancias, bajo los tipos siguientes: primera, 20 pesetas; segunda, 10 pesetas; tercera, 5 pesetas diarias.

NOTAS. En las dos primeras clases puede el enfermo ir acompañado de un individuo de su familia ó por algún sirviente.
Las consultas se dirigirán al director, que las contestará inmediatamente, sin exigir honorarios por ellas ni por cuantos antecedentes se pidan.

L' UNION

Compañía anónima de seguros contra incendios



FUNDADA EN 1828

Establecida en París, 15, rue de la Banque.
Reconocida en España por Real orden y sometida á su legislación

Garantías de Compañía en 31 de Diciembre de 1897

Capital social	Francos	10.000.000
Reservas	"	10.890.000
Primas á recibir	"	78.268.395
Total de garantías		99.158.395

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1897, francos 16.436.973.868
Sinistros pagados desde el origen de la Compañía 217.360.551
Esta gran compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España.

Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades muebles ó inmuebles; garantiza también á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.

Los setenta años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.
Subdirector en Pamplona PEDRO RIEZU, Nueva, 20,

Gran fábrica de corsés



¡SOLO SOY!

Y siempre he de serlo en forma elegancia y solidez; y por más que la Ponciánita diga que en esta casa ya no se hacen corsés y que muy pronto nos vamos á retirar, podéis decirle hay un retrán que dice, así: «Soñaba el ciego que veía y es que soñaba lo que quería.»

Claro está que quisiera el ambrión? comer.
¿Y quisiera aquella que en vez de hacer corsés, hace unas cosas que parecen pero que no son?
Pues que no hubiera quien hiciera corsés de verdad para que los suyos pasaran como tales.
Pero por ahora que se dejen de tonterías y que tengan por entendido que el que para gorrion nace nunca llegará á canario.
Y por lo tanto puedo decir y con razón que solo he sido, soy y seré.
Precios sin competencia.
Viuda de Moreno.—Chapilela 21.

Los grandes remedios del Dr. Audet

Pildras antisépticas.—Curan la tisis pulmonar y los catarros crónicos del pecho. Calman la tos, qui an la fatiga, modifican la expectoración y abren el apetito.—10 pesetas caja. Dan siempre buenos resultados.

Antinervioso Howard.—Tónico viscoso. Cura los mareos, insomnios, histerismo, hipocondria, neurastenia, toda debilidad, falta de memoria y resolución.—4 pesetas.

Para curar el estómago y digerir bien.—El Estomacal Maître cura las dispepsias ácidas. El Estomacal Robin las dispepsias por falta de jugos gástricos.—4 y 3 pesetas.

Para el oído.—El Aceite Neubert cura las dolencias leves del oído, destruye el conducto, disuelve el cerumen, hace más sensible el sentido á la vibraciones de la voz, es de uso cómodo, no molesta, limpia.—4 pesetas.

Para curar el reumatismo.—Contra el dolor que caracteriza el ataque de reuma ó gota, Pildras Antirreumáticas Audet. Para curar la diatesis reumática tómease Antirreumático Reysser.—10 y 4 pesetas.

Venéreo y sífilis.—Contra la blenorragia (gota militar, flujos uretrales y venéreo, etc.) Antiblenorrágico Lovel. Contra la sífilis el Antisifilítico Couper.—4 pesetas.

Impotencia.—El Fluido Vital, Gotas Viriles Globulos Vitales y Píldras del Serrallo (5, 6, 25 y 40 pesetas), constituyen el grupo de los grandes remedios para robustecer las partes genitales debilitadas por abusos ó vejez. Está dispensadamente comprobada su eficacia por el éxito constante de muchos años. Jamás perjudican la salud.

Herpes.—Todas sus manifestaciones externas ó internas se curan con el Antiherpético Glower.—4 pesetas.

Hidrocarburos del Doctor Audet.—Con aspirar solamente sus aromas se curan los resfriados y catarros leves, el asma, la tos y la fetidez de aliento.—2 pesetas frasco.

De venta PAMPLONA, Marquina, Nueva 2 y en ESTELLA, Zalabardo.

Consultas por correspondencia pedidos, prospectos y noticias al doctor Audet Beneficencia 2 Madrid.

Farmacia y droguería de Sola

Se admiten conducciones de pueblos, pago anual y de particulares trimestralmente.

Constitución 4 y Estafeta 32 PAMPLONA

†

ESQUELAS de DEFUNCION

Se admiten hasta las cinco para la edición de la tarde, y hasta las dos de la madrugada para la edición de la mañana en primera y cuarta plana.

Tónico-genitales del DOCTOR MORALES

Célebres píldoras para la completa y segura curación de la IMPOTENCIA debilidad espermatorrea y esterilidad. Cuentan 30 años de éxitos y son el asombro de los enfermos que las emplean. Principales boticas á 30 reales caja, y se remiten por correo á todas partes.—Dr. Morales Carretas 39 Madrid.—En Pamplona farmacia de J. Valencia.

LA URBANA

Compañía de seguros contra incendios A PRIMA FIJA

Esta gran compañía es la más antigua en España, habiendo satisfecho desde su fundación hasta el 31 de Diciembre de 1893 por

180.285 siniestros

a enorme suma de pesetas

142.596.820'46

con una garantía de pesetas

74.000.000

Dirección general de la compañía en París, calle de Le Peletier, 8.
Representación en España: Madrid Puerta del Sol 10 y Preciados 1.

Director particular en Pamplona

Fermin León, San Francisco 14, 3.º

LA URBANA

Compañía de seguros á prima fija SOBRE LA VIDA

Establecida en París, calle Le Peletier, 9, desde el año 1865.

Vigilada por el Gobierno francés.

Autorizada en España por real orden de 15 de Octubre de 1881.

Fondos de garantía:

120 millones de francos

Especialidad de la Compañía, Seguro Complementario.

ESTA SANCIONADO

¿Cuál es la bebida favorita del público que es el que mejor falla?

EL COGNAC DOMEcq

¿Por qué? Por sus grandes virtudes tónicas. ¿Qué lo motiva?

El estar elaborado con los mostos más sanos de la rica comarca jerezana adaptando los más perfectos aparatos destilatorios y su vejez que lo prueba; el haber sido el primero en implantar esta industria en España. Dígalo el consumo cada vez más creciente de Barcelona, Madrid, Sevilla, Bilbao, San Sebastian, incluso el mismo Jerez, y todavía más si cabrá, el extranjero, que la tienen como bebida predilecta.

PROVEEDOR EFECTIVO DE LA REAL MESA

De venta en Pamplona: todos los cafés, casinos, restaurant, fondas, incluso estación, círculos, almacenes de aguardientes, confiterías y ultramarinos.

Representantes en Pamplona, Eduardo Lopez, Pozo-blanco 5, 4.º

Caramelos pectorales del Dr. Salas

Curan la bronquitis, tos catarros, etc. limpian de mucosidades el aparato respiratorio tan solo tomando uno al acostarse y otro á la madrugada. Composición inofensiva; no contiene medicamento peligroso. Depósito en Pamplona; Marquina, Nueva 1; Negrillos, Mayor 45. Estella; Eraso, Plaza de los Fueros. Tudela; farmacia de San Antón.

PRECIO DE LA CAJA 1'50 PESETAS

Para las enfermedades urinarias

SANDALO PIZA MIL PESETAS

que presente Cápsulas de sándalo mejores que las del Dr. Píza de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medalla de oro en la Exposición de Barcelona de 1888, Gran Concurso de París de 1895 y Gran premio en la de Suiza de 1886. Diez y ocho años de éxito creciente. Únicas aprobadas y recomendadas por las reales academias de Barcelona y Mallorca. Vistas corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben; reconocidas ventajas sobre todos sus similares.

Frasco 14 reales. Farmacia del Dr. Píza, Plaza del Píno, 6, Barcelona principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor. NO FIARSE DE IMITACIONES, PEDID SANDALO PIZA

HERALDO DE NAVARRA

DIARIO DE LA TARDE

Es el único que publica dos ediciones diarias, verdad: una de la madrugada con alcance telefónico y telegráfico de última hora para los suscriptores de fuera de la capital; y otra para Pamplona con tres ó más conferencias telefónicas según la abundancia de noticias lo reclame.

El Heraldo de Navarra adelanta doce horas la información á todos los periódicos locales y diotcho á los de Madrid.

Corresponsales en Madrid, Barcelona, Zaragoza, Bilbao, San Sebastian, Vitoria, en América ó Islas Filipinas.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Pamplona un mes 1 peseta, tres meses 3 pesetas, un semestre 6 pesetas, un año 12 pesetas; en el resto de España un trimestre 4 pesetas; un semestre 7'50 pesetas, un año 14 pesetas; en América un semestre 20 pesetas, un año 40 pesetas; en el extranjero un trimestre 11 pesetas, un semestre 20 pesetas, un año 35 pesetas.

El pago será adelantado, pudiendo remitirse el importe en sellos ó libranzas á la administración del HERALDO DE NAVARRA, Espoz y Mina, 2, planta baja Pamplona.

ANUNCIOS Y ESQUELAS

Precios convencionales con gran rebaja para los anunciantes que á la vez sean suscriptores.